

CZ

Uživatelská příručka

SWISSIT 

POWER BANK 20000 mAh S INTEGROVANÝMI KABELY USB-C A LIGHTNING

Obsah balení
Power Banka, manuál

LCD display

Sisknutím zapínacího tlačítka se na displeji zobrazí kolik energie zbývá v Power Bance.

LCD display	20	50	80	100
Kapacita baterie	20%	50%	80%	100%

Specifikace

Kapacita: 20 000 mAh (3,85V, 77 Wh)

Typ baterie: Li-Polymer

Rozměry: 10,2 x 7,1 x 2,9 cm

Hmotnost: 323 g

Materiál: Ohnivzdorný plast ABS + Polykarbonát

Indikátor stavu nábiti: (LCD displej)

- Vstup:

USB-C: 5,0V DC 3,0A, 9,0V DC 2,0A, 12V DC 1,5A / Max. 18W

USB-C kabel: 5,0V DC 3,0A, 9,0V DC 2,0A, 12,0V DC 1,5A / Max. 18W

- Výstup:

USB-C: 5,0V DC 3,0A, 9,0V DC 2,22A, 10,0V DC 2,25A, 12,0V DC 1,67A / Max. 22,5W

USB-A: 5,0V DC 3,0A, 9,0V DC 2,22A, 10,0V DC 2,25A, 12,0V DC 1,67A / Max. 22,5W

Lightning kabel: 5,0V DC 2,4A / Max. 12W

PPS: 5,0-5,9V DC 3A, 5,0-11V DC 2A / Max. 22W

Pokud nabíjíte současně několik zařízení, 15W se rozdělí.

Po obdržení produktu postupujte podle níže uvedených kroků.

- Před prvním dobítení používejte prosím power banku k nabíjení Vašich zařízení, dokud se power banka nevybíje a na LCD displeji se nezobrazí 0%. Během tohoto používání nedobíjete power banku.
- Power banku dobíjete do plné kapacity, dokud se na LCD displeji nezobrazí 100%. Během tohoto procesu, nedobíjete žádné další zařízení z této power banky.
- Krok číslo 2 provedte 5 – 8 krát. Tímto procesem naformátujete baterie power banky, zlepšíte se zobrazení zbývajících kapacity a získáte tím plnou maximální kapacitu.

Často kladené otázky

* **Když se nenabíjí Power Banka:**

- Zkontrolujte, zda jsou použity kabel, nabíječka nebo adaptér funkční.
- Pokud ne, vyberte kompatibilní komponenty pro nabíjení.

* **Když se nenabíjí telefon:**

- Ujistěte se, že je Power Banka zapnutá a že je v ní ještě dostatek energie.
- Pokud jsou výše uvedené údaje v pořádku, obraťte se na místního prodejce, který vám pomůže.

Upozornění

- K čištění tohoto výrobku nepoužívejte žíravé čisticí prostředky.
- Nevystavujte tento výrobek zdrojům tepla jako jsou sporák, přímé sluneční záření atd.
- Nevyhazujte tento výrobek do ohně, aby nedošlo k požáru.
- Nepokoušejte se tento výrobek rozebrat za účelem provádění jakýchkoli úprav.
- Nepoužívejte tento výrobek na deseti.

*Výrobce nepřebírá zodpovědnost za škodu, kterou způsobí výrobek při jejím nesprávném používání.

EN

User guide

SWISSTEM 

POWER BANK 2000 mAh WITH BUILT-IN CABLES USB-C AND LIGHTNING

Package includes
Power Bank, User guide

Power indicator

Press the power button and check the LCD display which can be showed how much power is left the Power Bank.

LCD display	20	50	80	100
Battery status	20%	50%	80%	100%

Specification

Capacity: 20,000 mAh (3.85V, 77 Wh)

Battery type: L-Polymer

Dimensions: 10.2 × 7.1 × 2.9 cm

Weight: 323 g

Material: Fire-resistant plastic: ABS + Polycarbonate

Charge status indicator: LCD display

- Inputs:

USB-C: 5.0V DC 3.0A, 9V DC 2.0A, 12V DC 1.5A / Max. 18W

USB-C cable: 5.0V DC 3.0A, 9.0V DC 2.0A, 12.0V DC 1.5A / Max. 18W

- Outputs:

USB-C: 5.0V DC 3.0A, 9.0V DC 2.22A, 10.0V DC 2.25A, 12.0V DC 1.67A / Max. 22.5W

USB-C cable: 5.0V DC 3.0A, 9.0V DC 2.22A, 10.0V DC 2.25A, 12.0V DC 1.67A / Max. 22.5W

USB-A: 5.0V DC 3.0A, 9.0V DC 2.22A, 10.0V DC 2.25A, 12.0V DC 1.67A / Max. 22.5W

Lightning cable: 5.0V DC 2.4A / Max. 12W

- FPS: 5.0-5.9V DC 3A, 5.0-11V DC 2A / Max. 22W

If you are charging several devices at the same time, the 15W will split.

After receiving the product, follow the steps down below.

- Before charging for the first time, please use the power bank to charge your devices until the power bank is discharged and the LCD will not show 0%. Do not charge the power bank during this use.
- Charge the power bank to full capacity until 100% appears on the LCD display. During this process, do not charge any other devices from this power bank.
- Do the 2nd step 5 - 8 times. This process will format the power bank batteries, it will become more precise display the remaining capacity and get the maximum capacity.

FAQ

* What to do if the power bank does not charge itself?

- Check if the used cable or charger (adapter) is functional.
- If not, please use compatible charging components.

* What to do if your device is not charging from the power bank?

- Check if the charging cable used is functional and the power bank has enough capacity.
- If the above points are correct, please contact the seller where you purchased the power bank.

Warning

- Never use caustic cleaning agents to clean this product.
- Do not expose this product to heat sources such as stoves, direct sunlight, fire and similar heat sources.
- Do not throw this product into the fire to avoid explosion.
- Do not attempt to disassemble this product for any modification.
- Do not use this product in open rain.

*The manufacturer does not assume responsibility for damage caused by the product due to its incorrect use.

PT

Manual de Instruções

SWISSTEM 

Power Bank 20.000mAh de cor preta com cabos imbutidos USB-C e Lightning

Embalagem inclui
Power Bank, Manual de instruções

Pass Through Charging

Indicador de energia

Pressione o botão liga / desliga e verifique o ecrã LCD que pode mostrar quanta energia resta no Power Bank.

Ecrã LCD	20	50	80	100
Nível de bateria	20%	50%	80%	100%

Especificação:

Capacidade: 20.000 mAh (3.85V, 77 Wh)

Tipo de bateria: Li-polymer

Tipo de bateria: 10,2 x 7,1 x 2,9 cm

Peso: 323 g

Material: Fire-resistant plastic ABS + Polycarbonate

Indicador de status de carga: ecrã LCD

- Entrada:

USB-C: 5.0V DC 3.0A, 9.0V DC 2.0A, 12.0V DC 1.5A / Max. 18W

USB-C cable: 5.0V DC 3.0A, 9.0V DC 2.0A, 12.0V DC 1.5A / Max. 18W

- Saída:

USB-C: 5.0V DC 3.0A, 9.0V DC 2.22A, 10.0V DC 2.25A, 12.0V DC 1.67A / Max. 22.5W

USB-A: 5.0V DC 3.0A, 9.0V DC 2.22A, 10.0V DC 2.25A, 12.0V DC 1.67A / Max. 22.5W

Lightning cabo 5.0V DC 2.4A / Max. 12W

- FPS: 5.0-5.9V DC 3A, 5.0-11V DC 2A / Max. 22W

Se estiver a carregar vários dispositivos ao mesmo tempo, os 15W serão divididos.

Após receber o produto, siga os passos abaixo descritos:

1. Antes de carregar pela primeira vez, use a power bank para carregar os seus dispositivos até que esteja totalmente descarregado. O LCD não mostrará 0%. Não carregue a powerbank enquanto a usa.
2. Carregue-a até à capacidade total (até que apolire apareça no ecrã LCD). Durante este processo, não carregue nenhum outro dispositivo a partir desta powerbank.
3. Execute o segundo passo 5 a 8 vezes. Este processo irá formatar a bateria, tornando-a mais precisa a exibir a capacidade restante e obter a capacidade máxima.

? FAQ

•O que fazer se a powerbank não carregar sozinha?

- Verifique se o cabo ou carregador (adaptador) utilizado são compatíveis.
- Caso contrário, experimente outros componentes compatíveis.

•O que fazer se o seu dispositivo não estiver a carregar?

- Verifique se o cabo de carregamento utilizado está funcional e se a power bank tem capacidade suficiente.
- Se os pontos acima estiverem corretos, entre em contato com o vendedor onde a comprou.

📖 Aviso

1. Nunca use agentes de limpeza cáusticos para limpar este produto.
2. Não exponha este produto a fontes de calor, como fogões, luz solar direta, fogos e fontes de calor semelhantes.
3. Não atire este produto no fogo para evitar explosão.
4. Não tente desmontar este produto para qualquer modificação.
5. Não use este produto sob chuva aberta.

*O fabricante não assume responsabilidade por danos causados ao produto devido ao seu uso incorreto.

HR

Korisnički priručnik

SWISSTECH 

POWER BANK 20.000 mAh S UGRAĐENIM KABLOVIMA USB-C I LIGHTNING

Paket uključuje
Power Bank, Korisnički priručnik

Pass Through Charging

Indikator napajanja

Pritisnite gumb za napajanje i provjerite LCD zaslon koji pokazuje koliko je energije ostalo u Power Banku.

LCD zaslon	20	50	80	100
Status baterije	20%	50%	80%	100%

Specifikacije:
Kapacitet: 20.000 mAh (3.85V, 77 Wh)
Tip baterije: Li-polymer
Dimenzije: 120 x 71 x 2,9 cm
Težina: 323 g

Materijal: Plastična otopna na vatru ABS + polikarbonat
Indikator statusa punjenja: LED zaslon

- Ulaz:

USB-C: 5,0V DC 3,0A, 9,0V DC 2,0A, 12V DC 1,5A/ Max. 18W

USB-C kabel: 5,0V DC 3,0A, 9,0V DC 2,0A, 12,0V DC 1,5A/ Max. 18W

- Izlaz:

USB-C: 5,0V DC 3,0A, 9,0V DC 2,22A, 10,0V DC 2,25A, 12,0V DC 1,67A/ Max. 22,5W

USB-C kabel: 5,0V DC 3,0A, 9,0V DC 2,22A, 10,0V DC 2,25A, 12,0V DC 1,67A/ Max. 22,5W

USB-A: 5,0V DC 3,0A, 9,0V DC 2,22A, 10,0V DC 2,25A, 12,0V DC 1,67A/ Max. 22,5W

Lightning kabel: 5,0V DC 2,4A/ Max. 12W

- PPS: 5,0-5,9V DC 3A, 5,0-11V DC 2A/ Max. 22W

Ako puniti više uređaja istovremeno, 15W se će podijeliti.

Nakon primitika proizvoda, slijedite sljedeće korake:

1. Prije prvog punjenja, koristite power bank za punjenje vaših uređaja dok se power bank ne isprazni, a LCD neće prikazati 0%. Nemojte puniti power bank tijekom ove upotrebe.

2. Napunite power bank do punog kapaciteta dok se na LCD zaslonu ne prikaže 100%. Tijekom ovog procesa, nemojte puniti druge uređaje iz ovog power banka.

3. Ponovite drugi korak 5 - 8 puta. Ovaj proces će formatirati bateriju power banka, prikaz kapaciteta će postati precizniji i postići ćete maksimalni kapacitet.

FAQ

* Što učiniti ako se power bank ne puni sam od sebe?

- Provjerite je li korišten kabel ili punjač (adapter) funkcionalan.

- Ako nije, molimo koristite kompatibilne komponente za punjenje.

* Što učiniti ako se vaš uređaj ne puni iz power banka?

- Provjerite je li korišten kabel za punjenje funkcionalan i ima li power bank dovoljno kapaciteta.

- Ako su gornje točke ispravne, molimo kontaktirajte prodavača kod kojeg ste kupili power bank.

Upozorenje

1. Nikada ne koristite kaustična sredstva za čišćenje ovog proizvoda.

2. Nemojte izlagati ovaj proizvod izravnom toplini poput štednjaka, izravnog sunčevog svjetlosti, vatre i sličnih izvora topline.

3. Nemojte bacati ovaj proizvod u vatru kako biste izbjegli eksploziju.

4. Nemojte pokušavati rastavljati ovaj proizvod radi bilo kakve modifikacije.

5. Nemojte koristiti ovaj proizvod na otvorenom po kišu.

*Proizvođač ne preuzima odgovornost za štetu uzrokovanu nepravilnom upotrebom proizvoda.

HU Használati útmutató

Power bank, 20.000 mAh, beépített USB-C és lightning kábellel

A csomagolás tartalma
power bank, használati útmutató

Töltés

USB-C kábel bemenet / kimenet

- USB-A kimenet
- USB-C bemenet / kimenet
- Lightning kábel

Pass Through Charging

Specifikáció

Kapacitás: 20.000 mAh (3.85V, 77 Wh)
 Akkumulátor típusa: Li-polymer
 Méretek: 10,2 x 7,1 x 2,9 cm
 Súly: 323 g

Anyaga: tűzálló műanyag ABS + polikarbonát

Töltési állapotjelző: LED kijelző

- Bemenet:
 USB-C: 5.0V DC 3.0A, 9.0V DC 2.0A, 12V DC 1.5A / Max. 18W
 Töltési állapotjelző: LED kijelző
- Kimeneti:
 USB-C: 5.0V DC 3.0A, 9.0V DC 2.22A, 10.0V DC 2.25A, 12.0V DC 1.67A / Max. 22.5W
 USB-A: 5.0V DC 3.0A, 9.0V DC 2.22A, 10.0V DC 2.25A, 12.0V DC 1.67A / Max. 22.5W
 Lightning kábel: 5.0V DC 2.4A / Max. 12W
 -PPS: 5.0-5.9V DC 3A, 5.0-11V DC 2A / Max. 22W

Ha több eszközt tölt egyszerre, a 15 W megoszlik.

A termék megvásárlása után kövesse az alábbi lépéseket.

1. Az első használat előtt mérje le a power bank akkumulátorát addig, amíg az LCD 0%-ot mutat. Használat közben ne töltsön a power bankot.
2. Töltsön fel a power bankot teljes kapacitására, amíg a 100% nem jelenik az LCD-kijelzőn. A folyamat során ne töltsön más eszközről a power bankról.
3. Végezze el a 2. lépést 5-8 alkalommal. Ez a folyamat formálja a power bank akkumulátorait, pontosabban fogja megjelenteni a fennmaradó- és a maximális kapacitást.

FAQ - Gyakran ismételt kérdések

- * **Mi a teendő, ha a power bank nem tölti fel magát?**
 - Ellenőrizze, hogy a használt kábel vagy töltő (adapter) működésképes-e.
 - Ha nem, kérjük, használjon kompatibilis feltéttkomponenseket.
- * **Mi a teendő, ha a készülék nem töltődik a power bankról?**
 - Ellenőrizze, hogy a használt töltőkábel működésképes-e, és a tápegység elegendő kapacitással rendelkezik-e.
 - Ha a fenti pontok helyesek, forduljon ahhoz az eladóhoz, ahol a power bankot vásárolta.

Figyelmeztetés

1. Soha ne használjon maró hatású tisztítószert a termék tisztításához.
 2. Ne tegye ki a terméket hőforrásoknak, például tűzhelynek, közvetlen napfénynek, tűznek és hasonló hőforrásoknak.
 3. A robbanás elkerülése érdekében ne dobja a terméket műzise.
 4. Ne kísérelje meg szétszerelni azt a terméket semmilyen körülmények között.
 5. Ne használja ezt a terméket nyílt esőben.

*A gyártó nem vállal felelősséget a termék helytelen használatból eredő károkat.

Tápellátás jelző

Nyomja meg a bekapcsológombot, és ellenőrizze a LCD-kijelzőt, amely megmutatja, hogy mennyi energia maradt a Power Bankban.

LCD kijelző	20	50	80	100
Akkumulátor állapot	20%	50%	80%	100%

User guide

BATERIE EXTERNA 2000 mAh CU CABLURI INCORPORATE USB-C ȘI LIGHTNING

Pachetul include
Baterie externa, ghid de utilizare

Indicator de putere

Apăsăți butonul de pornire și verificați afișajul LCD, care poate arăta cât de multă putere a rămas din BATERIA EXTERNĂ.

Afișaj LCD	20	50	80	100
Baterie stare	20%	50%	80%	100%

Specificație:

Capacitate: 2000 mAh (3.85V, 77 Wh)

Tip baterie: Li-polymer

Dimensiuni: 10,2 x 7,1 x 2,9 cm

Greutate: 323 g

Material: plastic rezistent la foc ABS + policarbonat

Indicator de stare de încărcare: afișaj LCD

- Ințare

USB-C: 5.0V DC 3.0A, 9.0V DC 2.0A, 12.0V DC 1.5A / Max. 18W

USB-C cable: 5.0V DC 3.0A, 9.0V DC 2.0A, 12.0V DC 1.5A / Max. 18W

- Ieșire

USB-C: 5.0V DC 3.0A, 9.0V DC 2.22A, 10.0V DC 2.25A, 12.0V DC 1.67A / Max. 22.5W

USB-C cable: 5.0V DC 3.0A, 9.0V DC 2.22A, 10.0V DC 2.25A, 12.0V DC 1.67A / Max. 22.5W

USB-A: 5.0V DC 3.0A, 9.0V DC 2.22A, 10.0V DC 2.25A, 12.0V DC 1.67A / Max. 22.5W

Cablu fulger: 5.0V DC 2.4A / Max. 12W

- PPS: 5.0-5.9V DC 3.0A / 5.0-11V DC 2A / Max. 22W

Dacă încărcăți mai multe dispozitive în același timp, cel 15 W se vor împărți.

După primirea produsului, urmați pașii de mai jos.

- Înainte de a încălca pentru prima dată, vă rugăm să utilizați banca de alimentare pentru a încălca dispozitivele până când banca de alimentare este descărcată. LCD-ul nu va afișa 0%. Nu încălcați bateria externă în timpul acestei utilizări.
- Încărcați banca de alimentare la capacitate maximă până când se afișează LCD apare 100%. În timpul acestui proces, nu încălcați niciun alt dispozitiv de la acesta bateria externă.
- Faceți al 2-lea pas de 5 - 8 ori. Acest proces va formata bateriile externe, va deveni mai precis afișarea capacității rămase și va obține capacitatea maximă.

FAQ

* Ce să faci dacă BATERIA EXTERNĂ nu se încălca singura?

- Verificați dacă cablul folosit sau încărcătorul (adaptorul) este funcțional.
- Dacă nu, vă rugăm să utilizați componente de încărcare compatibile.

* Ce trebuie să faceți dacă dispozitivul dvs. nu se încălca de la bateria externă?

- Verificați dacă cablul de încărcare folosit este funcțional și bateria externă are capacitate suficientă.
- Dacă punctele de mai sus sunt corecte, vă rugăm să contactați vânzătorul de la care ați achiziționat bateria externă.

Avertizare

- Nu utilizați niciodată agenți de curățare caustici pentru a curăța acest produs.
- Nu expuneți acest produs la surse de căldură, cum ar fi sobe, lumina directă a soarelui, foc și surse de căldură similare.
- Nu aruncați acest produs în foc pentru a evita explozia.
- Nu încercați să dezasamblați acest produs pentru nicio modificare.
- Nu utilizați acest produs în ploaie deschisă.

*Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru daunele cauzate de produs din cauza utilizării incorecte a acestuia.